



EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

GRILLON MGO

Reference:

L052DAXX

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

The notified body

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° 18-0019 Rev.1

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Sudeurope (0082)**.

Place and date of issue: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

GRILLON MGO

Référence:

L052DAXX

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- ° Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

L'organisme notifié

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° 18-0019 Rev.1

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Sudeurope (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

GRILLON MGO

Referenz:

L052DAXX

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Die benannte Stelle

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° 18-0019 Rev.1

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles.; 04/03/2021

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **GRILLON MGO**

Codice: **L052DAXX**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

L'organismo notificato **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° 18-0019 Rev.1

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Sudeurope (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 04/03/2021

Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

GRILLON MGO

Referencia:

L052DAXX

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

El organismo notificado

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° 18-0019 Rev.1

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

GRILLON MGO

Referência:

L052DAXX

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

O organismo notificado

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° 18-0019 Rev.1

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL
Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

GRILLON MGO

Referentie:

L052DAXX

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

De aangemelde instantie **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° 18-0019 Rev.1

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Sudeurope (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

GRILLON MGO

Produkt referens:

L052DAXX

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Den anmälda organ

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° 18-0019 Rev.1

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

GRILLON MGO

Tuotekoodi:

L052DAXX

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Ilmoitetun laitoksen on

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin
N° 18-0019 Rev.1

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Sudeurope (0082)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, : 04/03/2021


Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

GRILLON MGO

Referanse:

L052DAXX

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Det tekniske kontrollorganet

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° 18-0019 Rev.1

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles,; 04/03/2021

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

GRILLON MGO

Kódové označení:

L052DAXX

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006


Oznámená instituce

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° 18-0019 Rev.1

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Sudeurope (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, 04/03/2021


Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **GRILLON MGO**

Kod: **L052DAXX**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Jednostka notyfikowana **DOLOMITICERT SCARL**
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° 18-0019 Rev.1

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Sudeurope (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles,; 04/03/2021

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

GRILLON MGO

Oznaka izdelka:

L052DAXX

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Priglašeni organ

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° 18-0019 Rev.1

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **APAVE Sudeurope (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles,; 04/03/2021

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

GRILLON MGO

Cikkszám:

L052DAXX

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

A notifikált szervezet

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° 18-0019 Rev.1

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Sudeurope (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

GRILLON MGO

Референтен номер:

L052DAXX

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Нотифицираният орган

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° 18-0019 Rev.1

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Sudeurope (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, : 04/03/2021

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

GRILLON MGO

Henvisning:

L052DAXX

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: EN 358 :2018
EN 795 : 2012
EN 12841 : 2006

Det bemyndigede organ

DOLOMITICERT SCARL
Zona Industriale Villanova, 7/A
32013 Longarone (BL)
Italy

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° 18-0019 Rev.1

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Sudeurope (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles,; 04/03/2021

Sébastien PETZL
Forsknings- og Udviklingsdirektør